

RUUT

Ruutwaa sunduya

Jenasa-asari

Eja pon yonoo kambangianon Israel yonoo laaligogia ii uma kamaanawo. Uugia meleengi oyanboyan laligogito, iikawaa gematanon silemale laligogi kamaan kamaan sooro lombo uutanon deenqeema siinsereren laligogi. Laligon iikawaa gematanon uugia meleengi. Kaan kaan ama laligogi. Ruutnon kaman iikanon luaewaa kania qendeenon. Moab emba iinon Israel ejaga mero. Eja kanon komuro Ruutnon enaroya Israel emba iwo pondan ororon somongon Israelwaa Anutuyawo tororo qokotaan laligoro. Kaen laligon kantria Moab mesaon Israel uutanon kan tetegoyanon loya mutuyaa tinitosauruta yonoo batugianonga eja dologa mon mokolon mero. Yoro gbiligara monon kin Deiwidwaa amboya kolooro. Deiwid iinon Israel yonoo kin pongia qabunaya uuta laligoro. Deiwidwaa gbilia mon ii Jiisas. Ruutnon yambu 1110–1100 Kraist mende koloorotonon laligoro.

Eja pon buk iikawaa sunduya kanon laaligowaa kania kokaen qendeengi: Ejembanon Anutu gema qegi kaman kanon kakasililin kondemondeen somatanon qagianon umakero. Ruutwaa sunduyanon kana kokaen qendeenja: Waba emba iinon uuta Israelwaa Anutuyaanon meleema momalaari kanagesonon toroqero

kotumotuenonj qaganonj uro oyanboyanj mokolooro.

Buk kokawaa bakaya wanja 3 ii kokaenj:

- 1) Naominonj Ruutwo Betlehem eleeni. 1.1-22
- 2) Ruutnonj Boazwo aitonjori. 2.1–3.18
- 3) Boaznonj Ruut ii embiaga mero. 4.1-22

Elimelek ano sumanjuruta yonononj Moab kenji.

¹ Kerugenj Israel uutanonj kinj monj mende laligoro eja ponj yonononj kanatuuru galenj koma onjoma laligogi. Kambanj kanonj bodi koloonj balonj kuuya sokoma ero. Bodi kambanj kanonj Juuda eja monjonj embia ano merawoita unjama taonjia Betlehem mesaonj kantri qata Moab kanonj kema raranj dundungia meagonj waba laligogi.

² Eja qata Elimelek, embia qata Naomi ano merawoigara qagara Malon ano Kilion balonjia qata Efrata. Yonononj taonjia Betlehem mesaonj Moab balononj kema kanonj laligogi. *

³ Iikanonj laligogi Naomiwaa loya Elimelek komuro. Komuro Naominonj emba maloya koloonj merawoita yorowo laligogi.

⁴ Merawoita yorononj laligonj somariinj Moabga emba woi qagara Orpa ano Ruut † agiminj aogi. Agiminj aogi toroqenj Moab balononj yambu 10:baa so laligonj kougi.

* **1:2:** Efrata: ii Betlehem gomanj liligonj ejati, balonj iikawaa qata. Ruut 4: 11, Jen 35: 19, 1 Sml 16: 18, Mai 5: 2 † **1:4:** Ruut: qa iikawaa kania ii ala-ala. Jiisaswaa ambosakonjuruta yonoo batugianonj emba 4 kokaenj laligogi: Taamar, Raahab, Ruut ano Batseba. Mat 1.3-6

⁵ Laligon kouma merawoita woi Malon ‡ ano Kilion yoronon kaanagadeen komuri. Komuri nemungara Naomi iinon lomeria qaa anodeen laligoro. Kian.

Naomi ano Ruut yoronon Betlehem eleeni.

⁶ Naominon anodeen Moab kantrinson laligon kambañ monon qaa kokaen jegi moro: ‘Ponon kanatuuruya ilaen onoma Israel kanon nembanene sogianon mokolon onomakeja.’ Kaen moma Moab mesaon Israel balonon eleema kemambaajon joronqoron ama enarowoita yorowo waagi.

⁷ Waama goman balon laligoroti, ii mesaon Juuda balonon eleema kemambaajon ano enarowoita yorowo motoon kanaanon kenji.

⁸ Kanaanon kema Naominon enarowoita kokaen irijoro: “Emba woi, oro mono eleema nemunwoigara yoroo gomanon kema laligowao. Oro noo lomeraana komugiti ano nii nono awaagadeen kalañ koma noma laligori Ponon mono kawaa so tawaya meleema awaagadeen kiankoomu orono laligowao.

⁹ Ponon saanon kana mero oro eja mombo agimin aon laaligo rarangara yoroo mirinon mokolon uukorisoro qaganon laligowao.” Kaen irijon buugara kiton neroto, yoronon ambureren ama silama saari.

¹⁰ Saama kokaen ijori: “Qaago! Noro mono giwo eleema goo kanageso tuunga yonoonon kemonja.”

‡ 1:5: 3 Malon: qa iikawaa kania ii esunjakamakamaa eja

¹¹ Kaen ijori meleema kokaen irijoro: “Oo enarowoina, mono naambaajon niwo kawowaajon anjao? Nii mombo eja merawoina mewe somariiri ii orombaoraga me? Kaen romongowaoragati een, iikanon mende sokonja. Qaago toton! Mono keteda koi eleema kembao.

¹² Nii emba waŋa koloojenywaajon eja mononon nii mende nombaa. Oo enarowoina, oro mono eleema miriganon kembao. Nii mombo eja memambaajon romongon kete gomantiina eja mombo en korowo koloon merawoina qokoloon orombenagati een, ii mono kilen bimobimooyawo.

¹³ Mera ii somariiri lowoigara oromambaajon mamboma laligowaoraga me qaago? Yoroojon ama eja memegaraa kania somongon aon kaman batuya koriga ii een laligowaobo. Ii mende sokonja. Oo enarowoina, iikaan qaago. Ponon boria boraama lona nuano komurotiwaajon laaligonananon bimooro nii orooson wosojinjina mojen.”

¹⁴ Kaen irijoro mombo toroqen silama saari. Saari tegoro Orpanon enaroyaa yeizozoya jen buuta kiton nen eleema mirianon keno. Orpanon kenoto, Ruutnon kaparan koma sele kopaya kaan qokotaaro.

¹⁵ Kaan qokotaaro Naominon kokaen ijoro: “Moba, alaganon kenja. Iinon anaa bensakon ano anaa ejemba tuun yonoonon kenja. Gii mono kaangadeen eleema miriganon kemba.”

¹⁶ * Kaen ijoroto, Ruutnon kilen kokaen meleen: “Nii mono gii gomesaomanatiwaajon

* **1:16:** Ruut 2.11-12; 2 Kin 2.2-6

kaparaŋ mende koma jewa. Saanoŋ jena giwo kembo. Gii noma nomaeeŋ kembagati, nii mono kaanagadeeŋ giwo iikanonŋ kemaŋa. Gii dakanonŋ dakanonŋ laligowagati, nii mono kaanagadeeŋ iikanonŋ laligomaŋa. Goononŋ ejemba tuuŋ ii noo ejemba tuuŋnaga koloogi goononŋ Anutu ii noo Anutuga kolooro laligomaŋa.

17 Gii dakanonŋ komuwagati, nii mono kaanagadeeŋ iikanonŋ komuwe roŋ koma nombutiwaajonŋ mojeŋ. Qaa ii kokaen jeŋ kotiijeŋ: Koomu motoonŋononŋ mono mendeema norombaa. Iwoi morota moŋonŋ mendeema norombaati eeŋ, Poŋonŋ saanoŋ iikawaa ironŋa meleeno noo qananonŋ uba.”

18 Kaen jeŋ iwo kemambaajonŋ kotakotagadeeŋ kaparaŋ kono iima moma kotonŋ kawaa qaaya mombo mende ijoro.

19 Mende ijoroto, motoonŋgara kema kema Betlehem taononŋ keuri. Keuri taononŋ ejemba kuyanonŋ ii iriima korisoro somata moma ajoroogi. Emba yoŋononŋ qama Naomi koma horonŋ joloŋa kokaen jeŋi: “Ei! Ii onŋonŋ, Naomi yaŋo me nomaen? Oowe oowe oowe!”

20 Kaen jeŋi Naominonŋ kokaen injoro: “Noo qana Naomi ii eeŋ mende qabu. Nii uukorisoro embaga qaago. Anutu ku-usuŋ Toyanonŋ mono kondoonŋ nono uukondunŋ moma laligojeŋ. Kawaajonŋ noo qana Mara qagi sokombaa. §

21 Noononŋ iwoi mamaga wala ero taonŋ koi mesaonŋ kembeto, kete Poŋonŋ nuano bobora

§ 1:20: Qa woi: ii Hibruu qaa kanagarawo. Naomi = uukorisoro. Mara = uukondunŋ.

eleema eenj omaya kajen. Pon ku-usunj Toyanon qaana gosinj menj bolinj nono konjajilinj qaganonjaligojen. Kawaajonj qana Naomi ii mono eenj qabubo.” Kianj.

²² Naomi ano enaroya Ruut, Moab emba kanonj Moab mesaonj Betlehem taononj kariti, kambanj iikanonj ejembanonj kanainj padiwaa alia baali ii gawonjianonj kema borogianonj kunjgi.

2

Ruutnoj Boazwaa gawononj baali otano.

¹ Naomiwaa loya Elimelekwaa isi uutanonj tintosaya, eja qabuñayawo monj qata Boaz laligoro.

² * Kambanj monjonj Moab emba Ruut iinonj enaroya Naomi kokaenj ijoro: “Saanonj jenj tegona nii gawonj monjonj kema ejemba baali gowia kuma reremonja mesaonkejuti, ii otama menj kululuumaña. Nii saanonj eja mombaa jaanonj iimaainj mokoloowe nisosoronj ‘Oonj!’ jero saanonj iwaa gematanonj kema ii menj kululuumaña.” Kaenj jero Naominonj ijoro: “Oo enarona, saanonj kamba.”

³ Kaenj ijoro mesaonj gawonj monj morowaanonj gawonja, ii mende moma kilenj tondu kema nama baali kunjgi yonoo gemagianonj kema gowia motomotoonj qeqelala kamaanj egiti, ii otama otama keno. Gawonj korianonj kenoti, ii Boazwaanonj gawonga. Boaz ii enaroya Elimelekwaa isinonja monj.

⁴ Boaznonj ketego koi Betlehemga kouma gawonj ejembauruta injiima jolonjgia kokaenj

* **2:2:** Lew 19.9-10; Dut 24.19

jero: “Bonjon! Poŋnonj mono oŋowo laligowa.”
Kaen jero meleema kokaen qagi: “Poŋnonj mono kotuegon gomba.”

⁵ Kaen qagi Boaznonj gawonj galenjaajonj kokaen qisiro: “Emba ii morononj?”

⁶ Kaen qisiro kokaen meleeno: “Emba ii korig-anonja. Ii Naomiwo Moab kantrinonja kari.

⁷ Iinonj gomaamba amandiinanonj kanj qisij nono ‘Oonj!’ jewe gawonj ejemba yoŋoo kanganonj oŋotaan baali gowia otama menj kulu-luuja. Gawonj pondan menj laligonj ketada koi kuunjonj endu kema haamo menj raja.”

⁸ Kaen meleeno Boaznonj Ruut kokaen ijoro: “Borana moba, nii qaa goroga monj gomaŋa: Gii gawonj koi mende mesaonj tosaŋa yoŋoo gawononj mende kema baali menj kululuuwa. Mono noo welenjeqe embauruna yoŋowo motonj koikanonj otama laligowa.

⁹ Nii gawonj ejauruna goosiriwubotiwaa sonjo anjenj. Gawonj noma nomaeenj kema dumunj kota kumbuti, gii mono iikawaa jaagalenj ano yoŋoo gemagianonj kema emba yoŋowo laligowa. Apugaajonj mobagati eenj, welenjeqe yoŋononj apu koworanenonj kosojuti, saanonj iikanonj kema apu newa.”

¹⁰ Kaen ijoro Ruutnonj moma balononj kemenj usugonj Boaz kokaen ijoro: “Nii nomaembaajonj waba laligonj kilenj goo jaanonj kiankoomu mokoloowe iikaŋa kalanj koma nonjanj?”

¹¹ Kaen ijoro kokaen meleeno: “Nii goo nanamemenjaa sunduya ii kuuya jegi mojenj. Gii loganonj komuro enaroga awaagadeen galenj koma laligonj kouna. Gii nemunmanja ano

kolokoloo kantriga mesaon ejemba wala mende moma nononati, kilen nonoo batunananon kan laligojan.

¹² Gii sumanjuruga sili awaa qendeema onona Anutu Israel nonoo Ponnananon mono iikawaa tawaya gomba. Kurunon enjananon meraanja reenreen koma onomakeji, iikawaa so gii Anutu waa umuganon laligomambaajon koi kana.”

¹³ Kaen ijoro Ruutnon kokaen meleeno: “Somatana, nii goo gawon meme embauruga yonoo tani qaagoto, giinon kilen sili awaa qendeema nonjan. Giinon qaa nuna selenatunja.” Kaen meleeno.

¹⁴ Nembanene kambananon karo Boaznon Ruut kokaen ijoro: “Saanon koi kan bered kitia men wain apu aasonawonon qendunjon newa.” Kaen ijoro gawon ejemba yonowo raro Boaznon baali hona onkootoya tosia muro. Ii muro nen tomenajuno nene tosia mesaoro raro.

¹⁵ Rama waama kema toroqen baali gowia otano Boaznon gawon ejauruta kokaen jen koton onono: “Iinon baali gowia boranjawo iikawaa batugianonga kaanagadeen otama men kululuuwaati een, onono qaa tokoronkota mende jen mubu.

¹⁶ Kaen qaagoto, baali gowia tosia ii boranjawononga kaanagadeen horogi kamaaro angikan yanajon men kululuuwaa. Onono mono ii mende jen mubu.”

¹⁷ Kaen jen koton onono Ruutnon baali gowia korama men kululuuro uro hona ano kaawoya mendeema oromambaa sapa sarayawonon

koson korereŋon gosiro hona geso karoombaa so (36 liita) kolooro goman sinŋon karo.

18 Kaen kolooro baali hona ii meŋ taonon eleema kaŋ dawi koranoti, ii enaroya qendeema muro. Kawaa gematanon nene neŋ timbiriinon tosia mesaoroti, ii kaanagadeen unjuma muro.

19 Ii muro kokaen qisiro: “Gii kete dakanon kema baali otama meŋ laligojana? Morowaa gawonon kema gawon meŋ laligojana? Eja galen koma gonjaati, Anutunon mono ii kotuegon muba.” Kaen qisiro morowaa gawonon kema gawon meŋ laligoroti, iwaa sunduya Naomi ijoro: “Nii kete eja mombo gawon mejenati, iwaa qata ii Boaz.”

20 * Kaen ijoro Naomiwaa eleŋa kamaaro kokaen ijoro: “Poŋonon mono Boaz kotuegon muba. Poŋonon kiankoomu nonomambaa qaa somongoroti, iikawaa so mono pondan lomeraanurunanon komugiti ano anana kete koi laligojoni, nonoojon kiankoomuya mende angon koma laligoja.” Toroqen qaa kokaen jero: “Eja ii nonoo tinitosananaga ano isinanaa doweya meme ejaga. Kawaajon iinon mono saanon galen koma nonombaa.”

21 Kaen jero moma Moab emba Ruutnon kokaen jero: “Qaa mon toroqen kokaen nijoja: ‘Gii mono noo gawon meme ejemba yonowo bon qen laligona noonon baali kuuya ii kundaborowuya.’”

22 Kaen jero Naominon kokaen ijoro: “Oo enarona, ii awaa. Gii tosia yonoo gawon korianon kena sili bologa ama gombubo. Kawaajon gii

* 2:20: Lew 25.25

saanon Boazwaa gawonj meme emba yonowo kema gawonj menj laligowa.”

²³ Kaen jero Ruutnonj Boazwaa gawonj meme emba yonoo kosogianonj bonj qenj laligonj honja otama menj kululuunj laligoro baali ano wiit kunj kunj kambaanonj tegoro. Tegoro toroqenj enaroya Naomiwo laligori. Kianj.

3

Ruut ano Boaz yorononj baali gawononj aitongori.

¹ Kambanj tosia tegoro Naominonj enaroya Ruut kokaen ijoro: “Oo enarona, nii saanonj eja monj batogonj mokoloowe galenj koma gono iwo ker- aqeeanggo qaganonj geenjo miriga kalanj koma raba.

² Gii gawonj meme emba yonowo mokotaan laligonati, iyonoo galengia Boaznonj mono nonoo tinitosananaga. Moba, iinonj kete gomantiinja baaligeqe sombenonj kemenj baali honja ano kaa-woya mendeema oromambaajonj sapa saraya-wononj kosonj korerenjonj gosiwaa.

³ Kawaajonj gii mono keteda koi apu arinj selega kele unkoowayawononj morinj opo suruga mouma baaligeqe sombenonj kemeba. Emu kemebato, wala sigensigenj laligona nembaneneya ano apu kizanja nedabororo kawaa gematanonj saanonj iwaa jaanonj asugina giibaa.

⁴ Gaombaajonj moma kamaanj dakanonj honj koma ewaati, mono ii iima kanonj kemba. Kokojiji gombaatiwaaajonj qisiwagati, iikawaa kaisareya mono kokaenj amba: Gii iwaa kooronjonj kema

kaniaagen esu kitia mena waaro kemen ewa. Kaen ena mokoloon goma nomaen ambagati, ii gijoro moba.”

⁵ Enaroyanon kaen ijoro Ruutnon kokaen meleeno: “Qaa kuuya nijojani, ii saanon and-aboromana.”

⁶ Kaen meleema baaliqege sombenon kemen enaroyanon jen koton murotiwaa so otaan and-abororo:

⁷ Boazon gomantiinaa nembaneneya ano apu kizana nedabororo selia men looriro waama baali tuun mombaa goraayanon kemen gaon ero. Kanon ero Ruutnon olon janjan qen kema kaniaagen esu kitia metaama iikanon kemen ero.

⁸ Ero goman ruunanon iwoi mombaajon aarun lalananiro uuta tooro moma eleema emba mon kanaanon eroti, ii mokoloon iiro.

⁹ Iima qisij muro: “Gii moronon?” Qisij muro kokaen meleeno: “Oo somatana, nii Ruut, goo welenqege embaga. Giinon geengaa isigaa doweya meme ejaga koloojan. Kawaaajon Juuda onoo nanamemengia otaan nii saanon galen koma noma esuganon turun nomba.”

¹⁰ Kaen meleeno kokaen ijoro: “Oo borana, Ponnon mono kotuegon gomba! Gii saanon eja wanaya me qaqabuna esuhinagiawo yonoo gemagianon kenagato, iikaana mende anjan. Gii eenanon isiuruna awaa nanjon onoma laligonago kete ii uugun sili awaa soroya anjan.

¹¹ Oo borana, gii mono toroko mende moba! Bonjon laligowa! Gii emba awaa soroya koloojani, ii taombaa ejemba kuuyanon moju. Kawaa-

joŋ gii ii me woiwaajon qisiin nombagi, nii ii saanon ama gomaŋa.

12 * Nii goo tinitosaga koloon galen koma gomaŋatiwaa so koloojen. Qaa ii onjato, eja moŋnon nuugun isinaa doweya meme eja mutuya kolooja. Nii iwaa qerewenaga laligojen.

13 Kawaajon gii saanon gomantiŋa koi kokaen ewa. Dowe meme eja mutuyanon woran sewanŋa memambaajon jenagi een, ii awaato, sewanŋa mende memambaajon mobaati een, ninon saanon sewanŋa memaŋa. Qaa ii somonŋon Pombaa qatanon jojopan qaanon jen kotiijen. Kawaajon saanon bonjon ena gomaŋ ambaa.”

14 Boaznon kaen ijon emba moŋnon baaliqege sombenon iwaanon kamaaroti, moŋnon ii mobabotiwaajon moro. Kawaajon Ruutnon Boazwaa kanaan kamaan eroto, wenŋeran suluro kamban iikanonadeen moŋnon ii mende iima kotooro lon kambaatiwaajon waaro.

15 Waaro Boaznon kokaen ijoro: “Mono malekuga seleganonga metogon qerereen men namba.” Kaen ijoro metogon men nano baali hona 25 kilogrambaa so gosin maaro kemero. Kemero men kobibiin Ruutwaa sawinanon ano anŋon eleema taanon keno.

16 Ruutnon taanon kema enaroyaanon keuro qisiro: “Oo enarona, nomaen en kajaŋ?” Kaen qisiro Boaznon iwaa iwoi kuuya anoti, iikawaa sunduya ijoro moro.

17 Moro kokaen toroŋen ijoro: “‘Gii enarogaajon bobora mende kamba,’ kaen nijon baali koi nonja.”

* 3:12: Ruut 2.20

18 Kaen ijoro Naominon kokaen jero: “Oo enarona, eja iikanon kete een haamo mende mewaato, qaaga galen koma laligoro ii mindingogi tegorogo kawaa gematanon rama haamo mewaa. Kawaajon gii mono sosoo mamboma rama qaaga nomaen jegi asugiwaati, ii moba.” Kian.

4

Boaznon Ruut embiaga mero.

¹ Boaznon taombaa kiropo naguyanon kema qenjaaro sombenon kamaan raro. Raro isiaa dowe meme ejawaa qaa jeroti, iinon kan uugumambaa ano iwaajon kokaen qaro: “Oo alana, gii saanon koi kan kamaan rabaga.” Kaen qaro kan kamaan raro.

² Raro Boaznon taononga jota meme eja boro woi (10) onoono kagi rabutiwaa injoro motoon kamaan raga.

³ Raga Boaznon isiaa dowe meme eja ii kokaen ijoro: “Kamban kokaamba Naominon Moab kantri mesaon eleema karoti, iinon danana Elimelekwaanon balon kitia ii sewanja mewutiwaa eja.

⁴ Kawaajon niinon kokaen romongojen: Gii qaa ii mobagatiwaa gijojen. Gii isinaraa dowe meme ejaga koloona niinon goo qerewenga koloojen. Dowe meme eja mon mende laligoja. Kawaajon giinon ii sewanja mewagatiwaa kuun gonjen. Gii ii sewanja memambaa aina mobagati een, ii saanon sewanja mewato, ii togowagati een, saanon ii kaanagadeen jena momanja. Ii saanon

eja koi rajuti, iyonoo jaanon jewa. Ii kanatuuru tuunnaa jotameme koi yonoo jaagianon jewa.” Boaznon kaen ijoro eja alianon kokaen ijoro: “Nii ii saanon sewanja memanja.”

⁵ Kaen ijoro Boaznon jero: “Gii Naomiwaanon balon koria sewanja mewagati, kamban iikanon mono Moab emba Ruut, eja komurotiwaa maloya ii kaangadeen sewanja mewa. Kaen ana eja komurotiwaa qatanon mono borosamo balon kanon ewaatiwaaajon ii galen koma laligowa.”

⁶ Kaen jero dowe meme eja mutuyanon meleeno: “Kaen kolooro niinon ii sewanja memambaajon amamaajen. Ruutnon neenaa meraboraana yonowo motoon borosamona mendeengi motomotoon yononon balon kitia melamelaa iikayadeen bunja qen aowubo. Nii kaen amambaajon amamaajen. Kawaajon giinon saanon ii sewanja mena geengaa bunjaga koloowaa.” Kaen meleeno.

⁷* Kerugen Israel uutanon monnon balon iwoi sewanja mero bunjaya kolooro iikawaa qaaya koti-iwaatiwaaajon yononon sili kokaen ama laligogi: Qaa jen tegon soomongo angi tegoro iyorononga monnon kana esuya qetegon alia munkeru. Israel yononon iwoi sewanja memewaa qaaya tegoroti, ii sili iikaanja kanon qendeema laligogi

⁸ Kawaajon eja kanon Boaz kokaen ijoro: “Giinon ii saanon sewanja mena bunjaga koloowaa.” Kaen jen kana esuya qetegon Boaz muro.

⁹ Ii muro Boaznon jotameme eja ano kanageso kuuya kokaen injoro: “Niinon Elimelek, Kil-

* **4:7:** Dut 25.9

ion ano Malon yonoonon iwoi kuuya ii Naamiwaanonga sewanja mejen. Ono ii kete jaasewan qen nanjon jewutiwaa so koloaju.

10 * Nii Moab emba Ruut, Malombaanon malo ii kaanjadeen sewanja mewe noo embanaga koloowaa. Kaen ama eja komurotiwaa qatanon borosamo balon kanon ewaatiwaajon ii galen koma laligomana. Qata kaen mende aliwaato, gbiliurutanon Elimelekwaa qata duduuwubotiwajon ii gawmambaa buknon oogi en ubaa. Ono ii kete jaasewan qen nanjon jewutiwaa so koloaju.”

11 * Boaznon kaen jero jotameme eja ano kanatuuru taombaa kiropo naguyanon sombenon ragiti, iyononon kuuya kokaen jegi: “Nono ii jaasewan qen nanjonona. Ponon embaga goo mirinon kawaati, ii saanon kotuegon muro iinon mono Reizel ano Lea yoroo so koloowaa. Yoronon Jeikobwaanon meraboraana mamaga qokolori Israel kanatuurunananon kolooro. Gii saanon Efrata balonon jotameme eja esuhinawo koloon Betlehem taanon qabunagawo laligowa.

12 * Ponon emba malo saran iwaanona gbili gombaati, goonon kanageso yononon mono Juda ano Taamar yoroo meragara Perezwaanon suman yonoo so koloon laligowu.” Kian.

Boazwaanon gbili yonoo qa arengia

* **4:10:** Dut 25.5-6 * **4:11:** Jen 29.31 * **4:12:** Jen 38.27-30

¹³ Kaen ama Boaznon Ruut wama mirianon kema embiaga mero Ponon kotuegon muro koro ama meraga mero.

¹⁴ Meraga mero emba yononon Naomiwaa kokaen jegi: “Nono Pon mepeseejon. Iinon kete isigaa dowe meme ejaga gonja. Iinon saanon galen koma goma laligowaa. Mera kanon Israel uutanon qaqabunayawo koloowaa.

¹⁵ Goo enaroganon jopagon gomakeja. Goo merauruga 7 laligowuyagati een, iinon mono ii kuuya unuugun ilaan goma laligoja. Iinon kete esaga gono iinon mono laaligoga tililuaan ker-aqeeango qen goma laligowaa. Kanagen emba wana kolona iinon saanon galen koma gono laligowaga.”

¹⁶ Kaen jegi Naominon mera ii men doongon galen koma mun laligoro.

¹⁷ Emba kosianon laligogiti, iyononon kokaen jegi: “Naomiwaanonga esia meraga kolooja.” Kaen jen qata Obed qagi. Obedwaa meria Jesi, esia kin Deiwid.

¹⁸ Qa aren koi ii Perezwaanonga kanain nama Deiwidwaanon uja: Perezwaa meria Hezron,

¹⁹ Hezrombaa meria Raam. Raambaa meria Aminadab.

²⁰ Aminadabwaa meria Naason. Naasombaa meria Salmon.

²¹ Salmombaa meria Boaz. Boazwaa meria Obed.

²² Obedwaa meria Jesi. Jesiwaa meria kin Deiwid. Kian.

**Uumeleembaa Buŋa Tere Soomongo Gbilial
The New Testament and portions of the Old
Testament in the Borong Language of Papua New
Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Borong long
Niugini**

Copyright © 2002, 2011 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Borong

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

63589f8b-9426-5ce2-9520-ca0cf2b65c47